



SERVIZIO SANITARIO REGIONALE
EMILIA-ROMAGNA
Azienda Unità Sanitaria Locale di Bologna

Dipartimento di Sanità Pubblica

MACELLAZIONE RITUALE DI OVINI E CAPRINI
PER AUTOCONSUMO

ذبح المواشي من خرفان و ماعز على طريقة الأعراف والتقاليد لأجل الاستهلاك الذاتي

- 1) DOVE ACQUISTARE L'ANIMALE:
presso allevamenti e/o commercianti registrati
- 2) COSA CHIEDERE:
a) identificazione dell'animale: marca auricolare ufficiale per animali di età superiore ai 12 mesi o marca auricolare con codice aziendale per animali di età inferiore ai 12 mesi
b) certificazione trasporto: modello 4 (di colore rosa)
- 3) COSA FARE DOPO L'ACQUISTO: consegnare il certificato modello 4 (rosa) al Servizio Veterinario USL
- 4) COME TRASPORTARE L'ANIMALE: solo con mezzi autorizzati dal Servizio Veterinario USL
- 5) DOVE MACELLARE: solo presso macelli registrati. Si ricorda che, per motivi sanitari legati al controllo della BSE (mucca pazza), agli animali di età superiore ai 12 mesi deve essere trattenuta la testa ed il midollo spinale. Gli animali di età superiore ai 18 mesi verranno trattenuti per 48 ore al fine di effettuare i test sanitari obbligatori

من أين تشتري المواشي.

من الضيعة مكان تربية المواشي أو من عند التجار المسجلين

عن ماذا ستسألون:

تحديد هوية الماشية: علامة الأذن الرسمية بالنسبة للمواشي التي

يزيد عمرها على 12 شهرا أو علامة الأذن مع التركيبة

الرقمية للشركة بالنسبة للمواشي التي يقل عمرها عن 12

شهرا.

شهادة النقل: استمارة رقم 4 (لونها وردي)

ما الذي يتم فعله بعد الشراء: تسليم الشهادة و الاستمارة الوردية رقم 4 إلى

USL فرع الخدمة البيطرية بالوحدة الصحية المحلية

كيف يتم نقل الماشية: فقط بوسائل نقل مرخص لها من طرف الخدمة البيطرية.

أين تذبح: فقط في المجازر المرخص لها و المسجلة. نذكر بأنه لأجل أهداف

صحية مرتبطة بمراقبة

(و باء جنون البقر). للمواشي التي يتجاوز عمرها BSE

18 شهرا يتم الاحتفاظ بها بعد الذبح مدة 48 ساعة

لأجل إجراء اختبارات إجبارية.

للمزيد من المعلومات يمكنكم الاتصال بالأرقام الهاتفية التالية:

Per informazioni telefonare:

Bologna città 051 - 6079889
S.Giovanni in Persiceto 051 - 6813303
S.Giorgio di Piano 051 - 6644711

Porretta Terme 0534 - 20802/3
S.Lazzaro di Savena 051 - 6224237
Casalecchio di Reno 051 - 596862